

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

**Shipping address**  
MAGNA PT SPA  
c/o Svegatrans Srl  
Sig. De Renzo  
Via Dei Gerani 5/7/9  
I-70026 MODUGNO

## Delivery: 8268319

DHL Express



23.04.2025 13:44:50

### Delivery note 8268319

**Date:** 23.04.2025  
**Our reference:** 1252102  
**Contact person:** Alexandra Mycka  
**Telephone:** +41 44 832 2328  
**E-Mail:** alexandra.mycka@reishauer.com  
**Our customer:** 3343

**Your order no.:** Mr. Gaicomo Cicirelli  
Sig. Emanuele Lisco  
**PO date:** 19.03.2025  
**Incoterms:** DAP your works

| Marks | Packing     | Size (cm) | Weight net (kg) | Weight gross (kg) |
|-------|-------------|-----------|-----------------|-------------------|
| -     | INKA pallet | 60x40x76  | 34.00           | 40.00             |

| Pos. | Item no. | Description | Del. Quant |
|------|----------|-------------|------------|
|------|----------|-------------|------------|

|    |           |                                                                                 |   |
|----|-----------|---------------------------------------------------------------------------------|---|
|    |           | for REISHAUER gear grinding machine                                             |   |
| 20 | 416562.17 | grinding worm 275x160x160 mm<br>A120G8V0176, m 1.81687292, 5-starts<br>PA 15.6° | 3 |

engrave: SLA-307566

**Material free of charge!**

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

**Merce in garanzia, in sostituzione del materiale non  
conforme dell'ordine 4500679008**

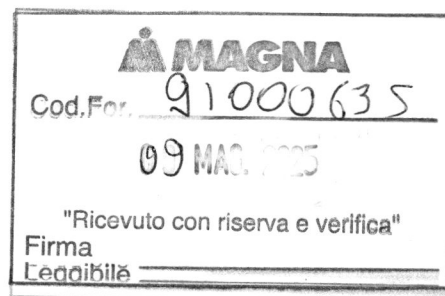
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

Your material description: **SLA-307566**

Country of origin: Switzerland

Customs tariff number: 68042200

Net weight: 11.334 KG per piece / 3 PC = 34.002 KG



INVEST. NO E.M.  
*[Signature]*  
12/5/2025

REISHAUER

Reishauer AG  
Industriestrasse 36  
8304 Wallisellen  
Switzerland  
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11  
F +41 44 832 23 90  
info@reishauer.com  
reishauer.com

IMPORTER/BILL TO  
MAGNA PT S.P.A.  
TaxId/VAT no. IT04886850728  
AEOF NO. IT AEOF 17 1352  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

**Proforma Invoice 9331166**

Invoice date: 24.04.2025  
Our reference: 1252102  
Delivery: 8268319  
Delivery date: 23.04.2025  
Contact person: Alexandra Mycka  
Telephone: +41 44 832 2328  
E-Mail: alexandra.mycka@reishauer.com  
Our customer: 3343

**Shipping address**  
MAGNA PT SPA  
c/o Svegatrans Srl  
Sig. De Renzo  
Via Dei Gerani 5/7/9  
I-70026 MODUGNO

Your order no.: Mr. Giacomo Cicirelli  
Sig. Emanuele Lisco  
PO date: 19.03.2025  
Your supplier no.: 91000635  
Incoterms: DAP your works  
Payment: free of cost, value for customs  
purposes only

| Marks | Packing     | Size (cm) | Weight net (kg) | Weight gross (kg) |
|-------|-------------|-----------|-----------------|-------------------|
| -     | INKA pallet | 60x40x76  | 34.00           | 40.00             |

| Pos. | Item no. | Quant. | Description | Unit Price EUR | Amount EUR |
|------|----------|--------|-------------|----------------|------------|
|------|----------|--------|-------------|----------------|------------|

|    |           |   |                                                                                                                        |  |        |
|----|-----------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------|
| 20 | 416562.17 | 3 | for REISHAUER gear grinding machine<br>grinding worm 275x160x160 mm<br>A120G8V0176, m 1.81687292, 5-starts<br>PA 15.6° |  | 300.00 |
|----|-----------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------|

engrave: SLA-307566

**Material free of charge!**

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

**Merce in garanzia, in sostituzione del materiale non  
conforme dell'ordine 4500679008**

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

Your material description: **SLA-307566**  
Country of origin: Switzerland  
Customs tariff number: 68042200

MAGNA  
Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 MODUGNO (BA)  
C.F. e Part. IVA: 04886850728

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9  
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

**Proforma Invoice 9331166**

24.04.2025

Page 2 of 2

IMPORTER/BILL TO | IT-70026 MODUGNO

| Pos.                                               | Item no. | Quant. | Description | Unit Price EUR | Amount EUR |
|----------------------------------------------------|----------|--------|-------------|----------------|------------|
| Net weight: 11.334 KG per piece / 3 PC = 34.002 KG |          |        |             |                |            |
| Total amount net                                   |          |        |             | EUR            | 300.00     |

**Delivery cond.:**

DHL Express

# REISHAUER

Reishauer AG  
Industriestrasse 36  
8304 Wallisellen  
Switzerland  
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11  
F +41 44 832 23 90  
info@reishauer.com  
reishauer.com

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

**Shipping address**  
MAGNA PT SPA  
c/o Svegatrans Srl  
Sig. De Renzo  
Via Dei Gerani 5/7/9  
I-70026 MODUGNO

**Delivery: 8268319**

DHL Express



## Delivery note 8268319

Date: 23.04.2025  
Our reference: 1252102  
Contact person: Alexandra Mycka  
Telephone: +41 44 832 2328  
E-Mail: alexandra.mycka@reishauer.com  
Our customer: 3343

Your order no.: Mr. Gaicomo Cicirelli  
Sig. Emanuele Lisco  
PO date: 19.03.2025  
Incoterms: DAP your works

| Marks | Packing     | Size (cm) | Weight net (kg) | Weight gross (kg) |
|-------|-------------|-----------|-----------------|-------------------|
| -     | INKA pallet | 60x40x76  | 34.00           | 40.00             |

| Pos. | Item no.  | Description                                                                                                            | Del. Quant |
|------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 20   | 416562.17 | for REISHAUER gear grinding machine<br>grinding worm 275x160x160 mm<br>A120G8V0176, m 1.81687292, 5-starts<br>PA 15.6° | 3          |

engrave: SLA-307566

**Material free of charge!**

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

**Merce in garanzia, in sostituzione del materiale non  
conforme dell'ordine 4500679008**

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

Your material description: **SLA-307566**

Country of origin: Switzerland

Customs tariff number: 68042200

Net weight: 11.334 KG per piece / 3 PC = 34.002 KG

# DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA  
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0  
REISHAUER AG  
INDUSTRIESTRASSE 36  
8304 WÄLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725  
C.A.D. MILELLA SURL  
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3  
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo  
AWB: 4675072942

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera  
4

26 modo di trasp. interno  
3

Cod. Ufficio Dichiarazione  
IT018100

30 Localizzazione delle merci  
100796H-FE

31 Colli e designazioni e delle merci

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 300,000 EUR  
MOLE ED OGGETTI SIMILI

MERCE "FREE OF CHARGE" CON VALORE DICHIARATO AI SOLI FINI DOGANALI

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Y023 - ITAEOF171352  
N741-2025 - CH - 4675072942 - KGM - 40,00000  
N325-2025 - CH - 9331166  
Y923

47 Calcolo delle imposizioni

| Tipo   | Base imponibile | Aliquota   | Importo | MP |
|--------|-----------------|------------|---------|----|
| A00    | 300,00          | 0,0000000  | 0,00    | E  |
| B00    | 300,00          | 22,0000000 | 66,00   | G  |
| Totale |                 |            | 66,00   |    |

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da  
Luogo e Data

52 Garanzia

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE  
Risultato Dichiarazione considerata conforme  
Suggerimenti apposti: Numero:  
marche:  
Termine (data limite):  
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

1 DICHIARAZIONE  
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari

1 1

5 Articoli

1

4 Dati di Carico

6 Totali dei Colli

1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TNK34319R8

07-05-2025

7 Numeri di Riferimento

D/136/1/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore

0,00

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione  
SVIZZERA

15 C.P sped./esport.  
a CH b

17 C.P destinaz.  
a IT b BA

16 Paese di origine  
SVIZZERA

17 Paese di destinazione  
ITALIA

20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

1

22 Moneta ed importo fatturato

EUR 300,000

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della transazione

1 1

32 Articolo N.

1

33 Codice delle merci

68042290

00

34 Cod.P. d'origine

a CH b

35 Massa Lorda (kg)

40,00000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4000

38 Massa Netta (kg)

34,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

821

25ITQ0B8TDB79264J1

41 Unità supplementari

0,00

42 Prezzo dell'articolo

300,00

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

300,00

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili

MRN: 25ITQVN4TNK34319R8

DEL 07-05-2025

EUR. 66,00 G

EUR. 0,00 E

CDC : CA

A 93 N. 000056

SCAD. 08-06-2025

Cod.Svincolo : RF7WHC

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI  
BARI CENTRALE-018100

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data

BARI 07/05/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

C.A.D. MILELLA SURL  
RAPPRESENTANZA DIRETTA



AGENZIA

ADM

## Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TNK34319R8

Ver. 0

Generato il: 07/05/2025 11:53:37

|                                                           |                                  |                                 |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Ufficio<br>018100 - UD BARI SEZIONE<br>OPERATIVA CENTRALE | Data Rett./Ann.                  | Data Svincolo<br>07/05/2025     |
|                                                           | Data Dichiarazione<br>07/05/2025 | Data Accettazione<br>07/05/2025 |
| Importo totale fatturato<br>300 EUR                       | Tasso di cambio<br>1             | Totale Articoli<br>1            |
| Riepilogo relativo a tutti gli articoli:<br>SI            | Elenco Articoli                  |                                 |
| Articoli non svincolati:                                  |                                  |                                 |



25ITQVN4TNK34319R8

|                                                                |                        |                                                 |
|----------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|
| Rappresentante Diretto<br>IT07770980725<br>C.A.D. MILELLA SURL | Rappresentante Fiscale | Importatore<br>IT04886850728<br>MAGNA PT S.P.A. |
|----------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|

## Elenco Fatture

| Codice | Paese | Anno | Identificativo |
|--------|-------|------|----------------|
| N325   | CH    | 2025 | 9331166        |

## Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

## Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

## Liquidazione tributi nazionali

| Tributo | Imponibile | Aliquota | Importo | Quantità |
|---------|------------|----------|---------|----------|
|---------|------------|----------|---------|----------|

Totale Tributi: 0,00

## Liquidazione IVA

| Tributo | Imponibile | Aliquota | Importo | Quantità | Lettera di intenti |
|---------|------------|----------|---------|----------|--------------------|
| B00     | 300,00     | 22,00    | 66,00   |          |                    |

Totale IVA: 66,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

**PROSPETTO DI SVINCOLO**



25ITQVN4TNK34319R8

Articolo : 1  
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

**Informazione mezzo di trasporto**

| Id Container | Targa Mezzo     |
|--------------|-----------------|
|              | AWB: 4675072942 |

**Articoli**

| Num. Articolo | Massa Lorda(Kg) | Codice svincolo - Data       |
|---------------|-----------------|------------------------------|
| 1             | 40.000          | RF7WHC - 07/05/2025 11:51:54 |